

ENGLISH, WE WILL DO BETTER!

LESSON SEVEN

Active and Passive (bedrijvende vorm en lijdende vorm)

Wat ik nu ga behandelen is best wel moeilijk, maar ik weet zeker dat jullie het kunnen begrijpen.

De slager slacht het varken.

We zeggen dat deze zin in de **bedrijvende** vorm staat.

Waarom? Die slager (het onderwerp van de zin) doet wat! Hij slacht!

De houthakker kapt de boom.

Ook dit is een bedrijvende zin. Die houthakker (het onderwerp van de zin) doet wat.

De kip wordt door de boer geslacht.

Deze zin staat in de **lijdende** vorm.

De kip (het onderwerp van de zin) doet niets. Die ondergaat iets, want hij wordt geslacht.

De boom wordt door de houthakker gekapt.

Ook deze zin staat in de lijdende vorm, want de boom (het onderwerp van de zin) doet niets, hij ondergaat iets, want hij wordt gekapt.

John **is called** by Mary = John wordt door Mary geroepen.

John **was called** by Mary = John werd door Mary geroepen.

Onthoud dus heel goed: in lijdende-zinnen betekent het ENGELSE am / is / are / was / were NOOIT het NEDERLANDSE ben / is / zijn / was / waren, maar word / wordt / worden / werd / werden !

EXERCISE 1 Schrijf de woorden die je op de stippeltjes moet invullen in je schrift.

1. Butter is made from milk. = Botervan melk.
2. My bike was stolen yesterday. = Mijn fiets gisteren
3. The house is painted. = Het huis
4. The thief was arrested by the police. = De dief door de politie.
5. The letter is written by Peter. = De briefdoor Peter.
6. English is spoken all over the world. = Engels over de hele wereld gesproken.
7. The news is read by Stephen Hedges. = Het nieuws door Stephen Hedges.
8. Yesterday I was bitten by a dog. = Gisterendoor een hond.

Kijk de zinnetjes na en leer ze van het Engels naar het Nederlands! (De antwoorden weet je te staan)

VERBINDINGSWOORDEN

EXERCISE 2 Leer deze woordjes die twee delen van een zin met elkaar verbinden goed!

because = omdat

that's why = daarom

when = toen, als (zie: zin1 en zin 2)

if = als, of (zie: zin 3 en zin 4)

for = want
except = behalve
until = tot
while = terwijl
before = voordat
until = totdat
since = aangezien

EXERCISE 3 Leer de volgende zinnetjes goed! (Engels → Nederlands)

1. I was glad, **when** I saw a familiar face. = Ik was blij, **toen** ik een bekend gezicht zag.
2. Give her my love, **when** you see her. = Doe haar de groeten, **als** je haar ziet.
3. I shall be glad **if** you write back to me. = Ik zal blij zijn, **als** je me terugschrijft.
4. He asked me **if** I could come. = Hij vroeg mij **of** ik kon komen.
5. I didn't go for a walk, **because** it was raining. = Ik ging niet wandelen, **omdat** het regende.
6. Phone me **when** you arrive. = Bel me **als** je aankomt.
7. John's car broke down. **That's why** he was late. = De auto van John ging kapot. **Daarom** was hij laat.
8. John **is** called by Peter. = John **wordt** geroepen door Peter.
9. This table **was made** by my father. = Deze tafel **werd** door mijn vader gemaakt.
10. Fruit **is** not **sold** here. = Fruit **wordt** hier niet verkocht.
11. How **is** this word **pronounced**? = Hoe **wordt** dit woord uitgesproken?
12. The criminal **was arrested** yesterday. = De misdadiger **werd** gisteren gearresteerd.

HANDIG OM TE WETEN

VOORVOEGSELS

Het komt regelmatig voor dat er voor een woord een voorvoegsel staat.

EXERCISE 4 Bestudeer de volgende voorbeelden goed!

Bijvoorbeeld: circum = om- , cirkel
to **circumscribe** *is dus* omschrijven
circumscription *is dus* omschrijving
circumstance *is dus* omstandigheid

sub = onder
to **subjugate** = onderwerpen
to **subscribe** = ondertekenen
to **subdivide** = onderverdelen
to **submit** = onderwerpen

pre betekent: voor, vooraf
to **prepay** = vooruitbetalen
to **prescribe** = voorschrijven
previous = voorafgaand
prediction = voorspelling

out = uit, buiten,
outbreak = (het) uitbreken, oproer
outing = uitstapje
outskirts = buitenwijken

outlook = uitkijk, uitzicht
in = niet, on-,
independent = onafhankelijk
incredible = ongelooflijk
inevitable = onvermijdelijk
innocent = onschuldig

in wordt voor de **p** im
impossible = onmogelijk
impersonal = onpersoonlijk
imprudent = onvoorzichtig
immediate = onmiddellijk

EXERCISE 5 Vul in: (Schrijf de antwoorden in je schrift!)

1. I was glad, **when** I saw a familiar face. = Ik was blij,
2. Give her my love, **when** you see her. = Doe haar de groeten,
3. I shall be glad **if** you write back to me. = Ik zal blij zijn,
4. He asked me **if** I could come. = Hij vroeg mij
5. I didn't go for a walk, **because** it was raining. = Ik ging niet wandelen,
.....
6. Phone me **when** you arrive. = Bel me
7. John's car broke down. **That's why** he was late = De auto van John ging kapot,
.....
8. Jonh **is** called by Peter. = John
9. This table **was made** by my father = Deze tafel
10. Fruit **is** not **sold** here. = Fruit
11. How **is** this word pronounced? = Hoe **wordt** dit woord uitgesproken?
12. The criminal **was arrested** yesterday.= De misdadiger
13. circumstance =
14. to subscribe =
15. to prescribe =
16. prediction =
17. outing =
18. outskirts =
19. incredible =
20. innocent =
21. impossible =
22. immediate =

Je kunt deze opdracht zelf nakijken m.b.v. EXERCISE 3 en 4.
Leer de zinnetjes en woordjes van het Engels naar het Nederlands.

Ga verder op de volgende pagina!

Twoe tekstjes

Dear Sir / Madam,

Three weeks ago I ordered a T-shirt, but I have not received anything yet.

I think that this is taking too long.

If I not have received the T-shirt next week, I want my money back.

I hope to see the shirt this week.

Sincerely,

EXERCISE 6 Schrijf de antwoorden in je schrift.

- Vertaal de eerste regel (Three.....yet.) van de brief.
- Zeg met je eigen woorden wat er in de tweede regel staat.
- Vertaal de derde regel.
- Zeg met je eigen woorden wat er in de vierde regel staat.
- Wat zou "sincerely" betekenen?

Kijk je antwoorden na.

Je vindt de antwoorden aan het einde van dit document.

Je krijgt eerst een lege pagina. Daarna de antwoorden.

OSAMA BIN LADEN

Osama bin Laden, who was killed by American forces on May 2 aged 54, was the world's most wanted (gezochte) international terrorist and the presumed (vermoedelijke) architect of the shocking events (gebeurtenissen) of September 11 2001.

EXERCISE 7 Lees de tekst goed door.

Probeer dit tekstje te begrijpen.

Probeer nu de volgende vragen te beantwoorden.

- Vertaal: Osama bin Laden was killed by American forces on May 2.
- Zeg met je eigen woorden wat "aged 54" betekent.
- Vertaal: He was the world's most wanted international terrorist.
- Vertaal: He was the the presumed architect of the shocking events of September 11 2001.

Kijk je antwoorden na.

ANTWOORDEN

EXERCISE 1

1. wordt gemaakt
2. werd ... gestolen
3. wordt geschilderd
4. werd gearresteerd
5. wordt geschreven
6. wordt gesproken
7. wordt gelezen
8. werd gebeten

EXERCISE 6

- a. Drie weken geleden heb ik een T-shirt besteld, maar ik heb nog niets ontvangen.
- b. Ik vind dat dit te lang duurt.
- c. Als ik het T-shirt volgende week niet ontvangen heb, wil ik mijn geld terug.
- d. Ik hoop het T-shirt deze week te ontvangen.
- e. Onder een brief betekent het: "Met vriendelijke groet" of "Hoogachtend".

EXERCISE 7

- a. Osama bin Laden werd op 2 mei door de Amerikaanse troepen gedood.
- b. "Aged 54" betekent bijvoorbeeld: op 54 jarige leeftijd
- c. Hij was de meest gezochte internationale terrorist van de wereld.
- d. Hij was de vermoedelijke architect van de schokkende gebeurtenissen op 11 september 2001.